

# OBSAH

## VÝSLOVNOST

### VŠEOBECNÉ VÝRAZY

pozdravy a oslovení  
představování  
loučení  
dorozumění  
děkování  
omluvy  
souhlas  
nesouhlas  
spokojenost  
nespokojenost  
obavy  
překvapení  
lítost  
ujištění  
omyly  
váhání  
rady  
prosby  
pozvání  
zásah do rozhovoru  
obrana  
přání  
kondolence

### DALŠÍ DŮLEŽITÉ VÝRAZY

otázky  
protiklady  
jiné výrazy

### VZTAHY

flirtování, láska  
rozchod

### VZHLED

## ПРОИЗНОШЕНИЕ

### ОБЩИЕ ВЫРАЖЕНИЯ

приветствия и обращения  
знакомство  
прощание  
общение  
благодарность  
извинения  
согласие  
несогласие  
удовлетворённость  
недовольство  
опасения  
неожиданность  
сожаление  
убеждение  
ошибки  
неуверенность  
советы  
просьбы  
приглашение  
вмешательство в разговор  
защита  
пожелания  
соболезнования

### ДРУГИЕ ВАЖНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ

вопросы  
противоположности  
другие выражения

### ОТНОШЕНИЯ

флирт, любовь  
расставание

### ВНЕШНИЙ ВИД

8

9  1  
9  
10  2  
11  3  
12  4  
13  5  
14  6  
15  7  
16  8  
16  9  
17  10  
18  11  
18  12  
18  13  
19  14  
19  15  
20  16  
20  17  
21  18  
21  19  
23  20  
23  21  
24  22  
24  23

25  24  
25  
28  25  
29  26  
30  27  
30  
31  28  
32  29

## **CESTOVÁNÍ**

### **AUTEM**

pokyny při jízdě  
dotazy na cestu  
u čerpací stanice  
parkování  
půjčovna aut  
poruchy  
v autoopravně  
dopravní nehoda  
dopravní přešestpek

taxi  
autostop  
dopravní značky

## **CESTOVÁNÍ**

### **VLAKEM**

informace  
jízdenky  
na nástupišti  
ve vlaku  
kontrola jízdenek  
úschovna zavazadel  
informační nápisy

## **CESTOVÁNÍ**

### **LETADLEM**

informace o letu  
rezervace letenek  
odbavení  
po příletu  
informační nápisy

## **CESTOVÁNÍ LODÍ**

na lodi

## **CESTOVÁNÍ HROMADNOU DOPRAVOU**

## **JÍZDNÍ KOLO**

## **ПОЕЗДКА**

### **НА АВТОМАШИНЕ**

указания при езде  
вопросы – направление  
на бензоколонке  
парковка  
пункт проката автомобилей  
неисправности  
в автомастерской  
авария

нарушение правил  
дорожного движения  
такси

автостоп  
дорожные знаки

## **ПОЕЗДКА**

### **НА ПОЕЗДЕ**

информация  
билеты  
на перроне  
в поезде  
проверка билетов  
камера хранения  
информационные табло

## **ПУТЕШЕСТВИЕ**

### **САМОЛЁТОМ**

информация о рейсе  
бронирование билетов  
оформление  
после прибытия  
информационные табло

## **ПУТЕШЕСТВИЕ**


### **НА КОРАБЛЕ**

на корабле

## **ГОРОДСКОЙ ТРАНСПОРТ**

## **ВЕЛОСИПЕД**

33  30

34  31

34  32

36  33


37  34

38  35

38  36

39  37


41  38


43  39

44  40

45  41

46  42


47  43


47  44

49  45

51  46

52  47


53  48

54  49


55  50


56  51


56  52


57  53

58  54


58  55

59  56

60  57

61  58

62  59

64  60

## CESTOVNÍ

### KANCELÁŘ

okružní jízdy  
výlety  
hraniční přechod  
celnice

### DOVOLENÁ, PRÁZDNINY

na pláži  
na koupališti  
cestování pěšky  
lyžování  
kempování  
ubytování v soukromí

### HOTEL

rezervace  
recepce  
vyplňování formuláře

ubytování  
vzkazy  
služby  
stížnosti, závady  
a reklamace  
odchod z hotelu

### RODINA

děti  
škola

### BYDLENÍ

### NÁVŠTĚVA

### RESTAURACE

u stolu  
snídaně  
oběd, večeře  
nápoje  
předkrmy  
polévky  
ryby a plody moře  
maso  
drůbež

## ТУРИСТИЧЕСКОЕ

### АГЕНСТВО

экскурсии  
поездки  
пересечение границы  
таможня

### ОТПУСК, КАНИКУЛЫ

на пляже  
в бассейне  
путешествовать пешком  
катание на лыжах  
кемпинг  
аренда жилья

### ГОСТИНИЦА

бронирование  
администрация  
заполнение анкеты  
для приезжающих  
расселение  
сообщения  
обслуживание  
жалобы, неисправности  
и претензии  
отъезд из гостиницы

### СЕМЬЯ




































дети  
школа

### ЖИЛЬЁ

### ГОСТИ

### РЕСТОРАН

за столом  
завтрак  
обед, ужин  
напитки  
закуски  
супы  
рыба и дары моря  
мясо  
блюда из птицы

65		61
65		
65		62
66		63
66		64
67		65
68		66
69		67
69		68
71		69
72		70
72		71
73		72
73		73
75		74
77		75
78		76
79		77
79		78
81		79
82		80
83		81
89		82
90		83
91		84
94		85
97		86
98		87
100		88
102		89
103		90
105		91
106		92
106		93
107		94
109		95

přílohy	<i>гарниры</i>	110		96
zelenina	<i>овоци</i>	111		97
saláty	<i>салаты</i>	112		98
ovoce	<i>фрукты</i>	113		99
bylinky a koření	<i>травы и пряности</i>	115		100
zákusky	<i>пирожные</i>	115		101
alkoholické nápoje	<i>спиртные напитки</i>	116		102
nealkoholické nápoje	<i>безалкогольные напитки</i>	117		103
speciální strava	<i>специальное питание</i>	119		104
stížnosti	<i>жалобы</i>	119		105
účet	<i>счёт</i>	121		106
restaurační zařízení	<i>ресторанное оборудование</i>	121		107
<b>JÍDELNÍ LÍSTEK</b>	<b>МЕНЮ</b>	122		108
<b>PRŮVODCE JÍDELNÍM LÍSTKEM</b>	<b>ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО МЕНЮ</b>			
		123		
<b>BANKA</b>	<b>БАНК</b>	129		109
<b>POŠTA</b>	<b>ПОЧТА</b>	130		110
<b>TELEFON</b>	<b>ТЕЛЕФОН</b>	133		111
<b>NAKUPOVÁNÍ</b>	<b>ПОКУПКИ</b>	136		112
v obchodě	<i>в магазине</i>	138		113
lékárna	<i>аптека</i>	140		114
drogerie	<i>хозяйственный магазин, косметика</i>	141		115
oděvy	<i>магазин готовой одежды</i>	142		116
obuv	<i>обувь</i>	146		117
opravna obuvi	<i>ремонт обуви</i>	147		118
knihupectví,	<i>книжный магазин,</i>	147		119
papírnictví	<i>канцелярские товары</i>	149		120
sportovní potřeby	<i>магазин спорттоваров</i>	150		121
elektropotřeby	<i>электротовары</i>	151		122
potraviny	<i>продовольственный магазин</i>	153		123
<b>NÁPISY</b>	<b>НАДПИСИ</b>	156		124
<b>HLEDÁM PRÁCI</b>	<b>ИЩУ РАБОТУ</b>	161		125
<b>ZDRAVÍ</b>	<b>ЗДОРОВЬЕ</b>	161		126
u lékaře	<i>у врача</i>	165		126
zubní lékař	<i>зубной врач</i>	166		127
oční lékař	<i>глазной врач</i>			

první pomoc v lékárně	<i>первая помощь в аптеке</i>	166	 128
		167	 129
<b>KULTURA</b>	<b>КУЛЬТУРА</b>	169	 130
divadlo, hudba	<i>театр, музыка</i>	169	
prohlížení	<i>осмотр памятников</i>	170	 131
pamětihodností	<i>архитектуры</i>		
orientační body	<i>ориентир</i>	174	 132
kino	<i>кино</i>	174	 133
rádio, televize	<i>радио, телевидение</i>	175	 134
knihy	<i>книги</i>	177	 135
noviny a časopisy	<i>газеты и журналы</i>	178	 136
<b>SPORT A HRY</b>	<b>СПОРТ И ИГРЫ</b>	179	 137
fotbal	<i>футбол</i>	179	 138
volejbal	<i>волейбол</i>	180	 139
tenis	<i>теннис</i>	180	 140
vodní sporty	<i>водные виды спорта</i>	180	 141
cyklistika	<i>велоспорт</i>	181	 142
zimní sporty	<i>зимние виды спорта</i>	182	 143
<b>ČAS</b>	<b>ВРЕМЯ</b>	183	 144
dny v týdnu	<i>дни недели</i>	185	 145
měsíce	<i>месяцы</i>	186	 146
<b>ROČNÍ OBDOBÍ</b>	<b>ВРЕМЕНА ГОДА</b>		
počasí	<i>погода</i>	187	 147
		187	 148
<b>ČÍSLOVKY</b>	<b>ЧИСЛА</b>	189	 149
základní číslovky	<i>количественные числительные</i>	189	
znaménka	<i>знаки</i>	189	
použití číslovek	<i>употребление числительных</i>	190	
řadové číslovky	<i>порядковые числительные</i>	190	
<b>VÁHY A MÍRY</b>	<b>ВЕС И РАЗМЕРЫ</b>	190	
délkové jednotky	<i>единицы измерения длины</i>	190	
váha	<i>вес</i>	191	
plocha	<i>площадь</i>	191	
objemové míry	<i>единицы измерения объёма</i>	191	
<b>SLOVNÍK</b>	<b>СЛОВАРЬ</b>	193	
<b>RUSKO-ČESKÝ SLOVNÍK</b>	<b>РУССКО-ЧЕШСКИЙ СЛОВАРЬ</b>	193	
<b>ČESKO-RUSKÝ SLOVNÍK</b>	<b>ЧЕШСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ</b>	257	